

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 35 (1917)
Heft: 246

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 20. Oktober
1917

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 20 octobre
1917

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXV. Jahrgang — XXXV^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente:
Schweiz: jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 40 Cts. die sechsgepaarte Kolonelle (Ausland 50 Cts.)

N^o 246

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements:
Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On
s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des
annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Muster und Modelle. — Fabrik- und Handelsmarken. — Wochen- ausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Vom Schweizerischen Geldmarkt. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Dessins et modèles. — Marques de fabrique et de commerce. — Situations hebdomadaires de la Banque National Suisse et d'autres Banques. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige be- wohnen.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (1772)
Gemeinschuldner: Humm, Emil, Spenglermeister, in Aarau.
Datum der Konkursoröffnung: 8. September 1917.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes).
Eingabefrist: Bis 26. Oktober 1917.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (1769)
Gemeinschuldner: Brun, F. J., Massgeschäft, Luzern, nun in Les Verrières.

Anfechtungsfrist: Bis 30. Oktober 1917.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das amtliche Güterverzeichnis (Inventar) zur Einsicht auf und sind allfällige Einsprüche dagegen binnen obiger Frist rechtlich geltend zu machen.

Kt. Nidwalden *Konkursamt Nidwalden in Oberdorf* (1770)
Gemeinschuldner: Frank, Frz. Ant., Inhaber der Firma «Frank-Risi», Buochs, landesflüchtig.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen, beim Konkursgericht Nidwalden in Buochs.

Innert gleicher Frist sind allfällige Beschwerden über die Ausscheidung der Kompetenzstücke bei der kantonalen Aufsichtsbehörde geltend zu machen.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (1766)
Failli: Chalansonnet, Lucien, primeurs, Rue de l'Halle, Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (1765)
Faillits: Gröllinger, R. J. et A., négociants, à la Chaux-de-Fonds.
Délai pour intenter action en opposition: 30 octobre 1917 inclusive- ment.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (1767/8)

Failli: Remy, Joseph, charcutier, Bulle.
Date de la clôture: 8 octobre 1917.

Failli: Blanc, Firmin, ex-hôtelier, Broc.
Date de la clôture: 11 octobre 1917.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1773)
Gemeinschuldner: Braun-Anmann, Johann Georg, Basel.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts Basel: 17. Ok- tober 1917.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (1771)
Gemeinschuldner: Schilling-Döbeli, August, Wirt zur «Kettenbrücke», in Aarau.
Datum der Schlussklärung: 13. Oktober 1917.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (1777)
Donnerstag, den 1. November 1917, vormittags 11 Uhr, werden im Ge- richtshaus in Basel, Bäumleingasse 3, oben Erde, rechts, aus der Konkurs- masse der Frau Boos-Huber, Sophie, gegen Barzahlung versteigert:
1 Schuldbrief zweiten Ranges von Fr. 16,600, sowie 3 Grundpfandverschrei- bungen zweiten Ranges von Fr. 8500, Fr. 6000 und Fr. 2400.
Die Steigerungsbedingungen, sowie die Titel können bei der Konkurs- verwaltung, Rheinsprung 1, eingesehen werden.
Namens der Konkursverwaltung: Dr. Friedr. Schill.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwen- dungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Wimmis als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (1776)
Schuldnerin: Kollektivgesellschaft J. F. Luginbühl & Co., Hotel zur Krone, in Spiez.
Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, den 2. November 1917, nach- mittags 3 Uhr, vor Richteramt Niedersimmental, im Schlosse in Wimmis.

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (1748¹)
Schuldnerin: Kistenfabrik Zug A.-G. in Liq.
Zeit und Ort der Verhandlung: Montag, den 29. Oktober 1917, vormittags 10 Uhr, vor Kantonsgericht Zug, im Gerichtssaal.
Stellvertreter haben sich durch legalisierte Vollmacht auszuweisen. Schrift- liche Zustimmungserklärungen bedürfen der amtlichen Beglaubigung.

Kt. Graubünden *Kreisamt Münstertal in Münster* (1762)
Schuldner: Bruchsel, Louis, zur Post, Valcava.
Zeit und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 25. Oktober 1917, nachmittags 2 Uhr, vor Kreisgerichtsausschuss Münstertal, im Hotel Stelvio, in Santa Maria.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Appenzel A.-Rh. *Bezirksgericht Hinterland in Trogen* (1774/5)
Schuldner: Ammann-Flory, R., Handlung, Urnäsch.
Datum der Bestätigung: 8. Oktober 1917.
Schuldner: Bänziger, Jakob, Metzger und Wirt z. «Bären», Urnäsch.
Datum der Bestätigung: 8. Oktober 1917.

Allgemeine Beireibungsstundung — Sursis général aux poursuites Sospensione generale delle esecuzioni

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916 und Bundesratsbeschluss vom 9. Juni 1917.)

(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916 et arrêté du Conseil fédéral du 9 juin 1917.)

(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916 e decreto del Consiglio federale del 9 giugno 1917.)

Kt. Graubünden *Kreisamt Alvaschein in Tiefencastel* (1763)
Schuldner: Andreossi, N., Handlung, Lenzherde.
Verlängerungsbegehren: Bis 31. Dezember 1917.
Gläubiger, welche gegen die Bewilligung des Verlängerungsbegehrens Einwendungen erheben wollen, haben dies bis spätestens am 25. Oktober 1917 schriftlich beim gefertigten Amt einzureichen.
Tiefencastel, den 17. Oktober 1917.

Für die Nachlassbehörde Alvaschein:
Der Kreispräsident: Fr. Battaglia.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Baden* (1761)
Durch Erkenntnis vom 2. Oktober 1917 ist das Gesuch des Wild, Jakob, Baumeister, früher in Wallisellen, nun in Baden, um Verlänge- rung der allgemeinen Beireibungsstundung bis 31. Dezember 1917 abge- wiesen worden.
Das Erkenntnis ist am 17. Oktober 1917 in Rechtskraft getreten.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal du district de Lausanne* (1760)

Le président du tribunal du district de Lausanne eite à son audience du mardi, 23 octobre 1917, à 3 heures de l'après-midi, à l'Evêché, à Lausanne, tous les créanciers de Hegi, Emile, serrurier, à Prilly, et à 3½ heures tous ceux de Benzon, Jeanne (successeur de Benzon et Brusa), couturière, Avenue de la Gare 1, à Lausanne, aux fins d'être entendus sur la requête de leurs débiteurs tendant à obtenir le sursis général aux poursuites jusqu'à fin décembre 1917. Les créanciers sont avisés: 1° Qu'ils peuvent consulter le dossier avant l'audience au greffe, Cité Devant 23; 2° qu'ils ont la faculté de formuler par écrit leurs objections contre la demande de sursis (moyennant que leur opposition parvienne au président avant l'audience).

Kt. Wallis. *Der Gerichtspräsident von Brig als Nachlassbehörde* (1764)

Den Gebrüder Klingele, Gastwirte, Hotel Belalp, von und in Naters, ist Verlängerung der Stundung bis 31. Dezember 1917 gewährt worden.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Anweisung Nr. 8130 G. F. F. 2494 Kantonbank von Bern, Filiale Burgdorf, ausgestellt durch E. Krauchthaler in Wynigen am 10. September 1917 an die Order Jakob Schneider-Rüedi, Müller, Bätterkinden, wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, von dem erstmaligen Erscheinen im Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Burgdorf vorzulegen, bei Vermeidung der Amortisation. (W 528)

Burgdorf, den 12. Oktober 1917.

Der Gerichtspräsident i. V.: Blumenstein.

Mit Bewilligung der Rekurskammer des Obergerichtes wird der Inhaber der nachbezeichneten Schuldurkunde: Schuldbrief per fl. 400, datiert den 19. April 1843, lautend auf Hs. Georg Ruf, Kaspars Sohn, im Wiler, Pfarre Bueh a. J., zugunsten des Sulzberger, zum Wasserfels, in Winterthur, letzter bekannter Gläubiger und Schuldner: die ursprünglichen, oder wer sonst über dessen Verbleib Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen einem Jahre, vom Datum dieser Publikation an gerechnet, beim unterzeichneten Gerichte zu melden, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 530)

Andelfingen, den 15. Oktober 1917.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Kramer.

Mit Bewilligung der Rekurskammer des Obergerichtes wird der Inhaber der nachbezeichneten Schuldurkunde: Schuldbrief per Fr. 400, datiert den 24. November 1902, lautend auf Rudolf Rüttmann, Schreiner, Konraden sel. Sohn, in Guntalingen, zugunsten des Konrad Rüttmann, Viehhändler, in dort, letzter bekannter Gläubiger und Schuldner: die ursprünglichen, oder wer sonst über dessen Verbleib Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen einem Jahre, vom Datum dieser Publikation an gerechnet, beim unterzeichneten Gerichte zu melden, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 531)

Andelfingen, den 15. Oktober 1917.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Kramer.

Es wird vermisst: Obligation Nr. 4195, Serie A, per Fr. 1000, à 4½ %, ausgestellt am 12. August 1913 von der Aarg. Kantonbank, Filiale Brugg, lautend auf Finsterwald Hans, Schreiner, in Stilli, versehen mit den Zinscoupons per 13. August 1917 bis 1925.

Der unbekannte Inhaber wird gemäss Art. 851 O. R. hiermit aufgefordert, das Papier innerhalb 3 Jahren, von der erstmaligen Publikation an, also spätestens bis 20. Oktober 1920, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst dasselbe als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 532)

Brugg, 6. Oktober 1917.

Das Bezirksgericht.

Dans sa séance du 16 octobre 1917, le président du tribunal du district de Lausanne, agissant à la requête de dame Berlie, Henriette, née Hemmerling, veuve de Louis, à Nyon; représentée par Louis Gottofrey, préposé aux poursuites, au dit lieu, a prononcé l'annulation des deux titres ci-après désignés, qui ont été égarés:

Obligations 4½ %, au porteur, n°s 318 et 1436, au capital nominal de fr. 500, de la Compagnie vaudoise des Forées motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe, émission d'avril 1904. (W 533)

Lausanne, le 16 octobre 1917.

Le président: Paul Meylan.
Le greffier: Ceresole.

Dans sa séance du 19 octobre 1917, le président du tribunal civil du district de Lausanne, à la requête du notaire Decker, à Yverdon, mandataire de dame Gattoliat, en dite ville, annule les titres suivants:

3 obligations du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne; de fr. 500 chacune, au porteur, série I, n°s 5982/3, à 4½ %, et série L, n° 6486, à 4½ %. (W 534)

Lausanne, le 19 octobre 1917.

Le président: Paul Meylan.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung: Beim Eintrag der Firma Genossenschaft der Kunstseideverbraucher in der Tricotagenbranche in Zürich vom 11. Oktober 1917 (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1917, Seite 1643) soll es heissen: Mitglied der Genossenschaft kann jede Firma der Wirkerei- oder Strickereibranche, nicht Stieckereibranche, usw.

Lederwaren. — 17. Oktober. Inhaber der Firma Leon Fränkel in Zürich 8 ist Dr. jur. Leon Fränkel-Lauer, von Krakau (Galizien), in Zürich 8. Handel in Lederwaren; Mainaustrasse 33.

Ledermöbelfabrik. — 17. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Kyburz, vorm. Rückwied & Kyburz in Zürich 5 ist Ernst-Albert Kyburz, von Oberentfelden (Aargau), in Zürich 6. Ledermöbelfabrik; Konradstrasse 20. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Rückwied & Kyburz» in Zürich 5.

17. Oktober. Unter der Firma Krankenkasse der Chokoladenfabrik Lindt & Sprüngli besteht mit Sitz in Kilehberg b. Z. ein Verein. Dessen heute gültigen Statuten datieren vom 9. September 1917. Die Krankenkasse bezweckt, ihre Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle zu unterstützen: Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld: Sie verabfolgt in Ausnahmefällen bedürftigen Mitgliedern besondere Unterstützungen. Mitglieder der Kasse kann jede im Betriebe der Chokoladenfabrik Lindt & Sprüngli in Kilehberg (Zürich) angestellte Person werden, sofern sie bestimmte, in den Statuten näher umschriebene Erfordernisse erfüllt. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Der Mitgliedschaft geht verlustig: a) Wer aus dem Betriebe der Chokoladenfabrik Lindt & Sprüngli austritt; b) ferner erlischt dieselbe durch Tod, Austritt und Ausschluss. Der Austritt eines Mitgliedes ist jederzeit möglich. Ein ausgetretenes oder ausgeschlossenes Mitglied hat keine Ansprüche mehr an das Kasenvermögen. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des ersten Monatsbeitrages und des Eintrittsgeldes. Dasselbe beträgt: Vom 14. bis mit dem 20. Altersjahr 0, vom 21. bis mit dem 30. Altersjahr Fr. 2, vom 31. bis mit dem 40. Altersjahr Fr. 3 und vom 41. bis mit dem 45. Altersjahr Fr. 4. Die Monatsbeiträge richten sich nach dem von der Versammlung beschlossenen Klassensystem und müssen auch im Krankheitsfalle, bei Unfall oder schweizerischem Militärdienst entrichtet werden. Die für die Krankengeldversicherung monatlich zu leistenden Beiträge sind gegenwärtig in der I. Klasse 90 Rp., II. Klasse Fr. 1.20, III. Klasse Fr. 1.50 und IV. Klasse Fr. 2; für Krankenpflege Fr. 1 pro Monat. Der Vorstand ist berechtigt, die Beiträge nötigenfalls zu erhöhen. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Krankenkasse ist ausgeschlossen; für dieselben ist nur das Vereinsvermögen haftbar. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, die Vertrauensmännerversammlung, der Vorstand von fünf Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder dem Beisitzer kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Eugen Lehmann, Konditor, von Zofingen, in Rüschlikon, Präsident; Robert Buchmann, Paeker, von Egg, in Thalwil, Vizepräsident; Konrad Zellweger, Meehaniker, von Herisau, in Kilehberg, Aktuar; Jakob Müller, Bäcker, von Zürich, in Rüschlikon, Quästor, und Johann Sehenkel, Röster, von Benken (Zürich), in Kilehberg, Beisitzer. Geschäftslokal: Schokoladenfabrik in Kilehberg.

18. Oktober. Schweizerische Aerztekrankeasse in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 15. November 1913, Seite 2029). In der Generalversammlung vom 2. September 1917 wurden die Art. 3 und 37 der Statuten dieser Genossenschaft abgeändert, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt werden. Dr. Bada Hässig ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt: Dr. Hans Wiget, Arzt, von Kirehberg (St. Gallen), in St. Gallen.

18. Oktober. Aktienbrauerei Wald in Wald (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1917, Seite 1157). Die Prokura von Gottfried Näf ist erloschen; dagegen hat der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft Kollektivprokura erteilt an Huldreich Walder, von Oetwil a. S., in Wald. Der Genannte zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv.

Wäschefabrikation. — 18. Oktober. Die Firma Leo Rubinstein in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1916, Seite 1057) verzeigt als Geschäftslokal: Steinmühlegasse 19.

Mechan. Werkstätte. — 18. Oktober. Edwin Thalmann-Billeter, von Zürich, in Zürich 6, und Jean Thomann, von Schänis (St. Gallen), in Altstätten, haben unter der Firma Thalmann & Cie. in Altstätten eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1917 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Edwin Thalmann und Kommanditär ist Jean Thomann mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Mechanische Werkstätte; Gebrenweg.

18. Oktober. Schweizerische Kreditanstalt (Crédito Svizo) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1917, Seite 1443). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an Hans Amsler, von Schinznach (Aargau), und an Charles Bourquin, von Sonvilier (Bern), beide in Zürich. Dieselben sind berechtigt, je zu zweien kollektiv untereinander oder mit einem andern Unterschriftsberechtigten zu zeichnen unter Befügung des Zeichens «pp.» vor ihrem Namenszug. Die Prokura des Emil Aepli ist erloschen.

18. Oktober. Unter der Firma Genossenschaft Schweizerischer Käseartikel-Firmen besteht mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Zürich, eine Genossenschaft zum Zwecke der gemeinsamen Wahrung und Förderung der beruflichen Interessen der Mitglieder nach jeder Richtung. Die Statuten sind am 13. September 1917 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft können diejenigen Personen und Firmen erwerben, welche sich mit der Fabrikation oder dem Handel von Käseartikeln befassen und ihr persönliches wie geschäftliches Domizil in der Schweiz haben, die Statuten oder eine bezügliche Beitrittsklärung unterzeichnen und von der Hauptversammlung (bei Geschäftsübertragungen eventuell durch den Vorstand) als Mitglieder aufgenommen werden. Bei Todesfall eines Einzelmitgliedes geht die Mitgliedschaft an die Erbschaft über, sofern diese das Geschäft weiterführt. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt auf Ende eines Rechnungsjahres unter vorausgehender, drei Monate vorher erfolgrender schriftlicher Anzeige an den Präsidenten, solange die Auflösung nicht beschlossen ist; durch Ausschluss seitens der Hauptversammlung nach fruchtloser Warnung wegen Nichterfüllung der Verpflichtungen; durch Tod eines Einzelmitgliedes, sofern das Geschäft von der Erbschaft nicht weitergeführt wird; durch Geschäftsaufgabe ohne Übertragung; durch fruchtlose Auspandung und Konkurs. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 20 zu entrichten, Vererbenungen ausgenommen, und einen jährlichen, von der Hauptversammlung zu bestimmenden Mitgliederbeitrag. Vor der Auflösung der Genossenschaft auscheidende Mitglieder verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Mitglieder, die sich gegen die Statuten und Genossenschaftsbeschlüsse verfehlen, können in eine Busse von Fr. 20 bis Fr. 100 verurteilt werden; für die Einhaltung spezieller Genossenschaftsbeschlüsse kann die Hauptversammlung im Sinne von Art. 160 O. R. Konventionalstrafen beschliessen. Ein spezieller finanzieller Gewinn wird nicht bezweckt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, bestehend aus sämtlichen Mitgliedern; der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Kassier, zugleich Vizepräsident, dem Sekretär und zwei Beisitzern, die, mit Ausnahme des Sekretärs, Mitglieder der Genossenschaft sein müssen. Seine Amtsdauer beträgt 2 Jahre. Im Laufe einer Amtsdauer auscheidende Mitglieder sind in der nächsten Hauptversammlung für den Rest der Periode zu ersetzen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Sekretär oder je mit einem der Beisitzer die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Rechnungsabschluss hat je auf 31. Dezember

zu erfolgen. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen persönlich per Korrespondenz. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Personen: Rudolf Baumgartner, Molkeartechniker, von Kirchlinde (Bern), in Zürich 1, Präsident; Johann Bichsel, Kaufmann, von Eggwil (Bern), in Grosshöchstetten (Bern), Vizepräsident und Kassier; Karl Ledermann, Notar, von Lützflüh (Bern), in Grosshöchstetten, Sekretär; Emil Geiser, Kaufmann, von und in Langenthal, und Viktor Pfister, Kaufmann, von Tuggen (Schwyz), in Wil (St. Gallen), Beisitzer. Geschäftslokal: Das Bureau der Firma Rud. Baumgartner & Cie., Zollstrasse 38, Zürich 5.

Feuer-Versicherungs-Agenatur. — 18. Oktober. Die Firma **O. Ammann** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 259 vom 14. Oktober 1912, Seite 1805), erteilt Prokura an William Küderli, von Dübendorf, in Zürich 6.

Südrüchte. — 18. Oktober. Die Firma **Onorato Spinella** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1916, Seite 1873) verzicht als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 6, Rotstrasse 34. Der Inhaber wohnt in Zürich 1.

18. Oktober. Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1915, Seite 971). Die Prokura von Eduard Bissegger ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Sägerei und Holzhandlung. — 1917. 16. Oktober. Die Firma **Joh. Rellstab**, Sägereibetrieb und Holzhandlung, in der Laumatt, Rüeggisberg (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1891), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

16. Oktober. Die **Käsergenossenschaft Dornacker**, mit Sitz im Dornacker bei Rüeggisberg (S. H. A. B. Nr. 320 vom 30. Dezember 1911, Seite 2151) hat in ihren Hauptversammlungen vom 9. Januar 1916 und 25. August 1917 verschiedene Ersatzwahlen in ihren Vorstand getroffen, so dass sich derselbe nunmehr zusammensetzt aus folgenden Personen: Präsident: Ernst Brönnimann, Friedrichs sel., von Obermühlern-Zimmerwald, Gutsbesitzer, im Dornacker, Gemeinde Rüeggisberg; Vizepräsident und Beisitzer: Rudolf Brönnimann, Johannesen sel., von Obermühlern-Zimmerwald, Landwirt, in Hermiswil bei Rümligen; Kassier und Vizepräsident: Friedrich Brönnimann, Johannesen sel., von Obermühlern-Zimmerwald, Landwirt, auf der Rütli, Rümligen; Sekretär: Rudolf Berger, Friedrichs sel., von Oberlangenegg, Gutsbesitzer, im Hasli, Gemeinde Rümligen. Präsident und Sekretär Berger führen kollektiv namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Bern

Metzgerei. — 15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wwe. L. Utiger & Sohn**, Gross- und Kleinmetzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1914, Seite 25), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Chr. Utiger», Gross- und Kleinmetzgerei; Kramgasse 35.

Inhaber der Firma **Chr. Utiger** in Bern ist Christian Utiger, Metzgermeister, von und in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wwe. L. Utiger & Sohn» in Bern. Gross- und Kleinmetzgerei; Kramgasse 35.

15. Oktober. Die Firma **Kunstanstalt Hubacher & Co. A. G.** in Liquidation, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 228 vom 28. September 1916, und Verweisungen), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Wirtschaft. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Bärtschi** in Bern ist Karl Ernst Bärtschi, von Sumiswald, wohnhaft in Bern. Betrieb der Wirtschaft zum Militärgarten; Militärstrasse 36.

15. Oktober. Die **Genossenschaft Internationale Rechtsauskunft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 342 vom 24. August 1905, Seite 1365), ist nach erfolgter Liquidation erloschen.

Papeterie. — 15. Oktober. Die Firma **G. Kollbrunner**, Papeterie usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 16. Januar 1890, Seite 36), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Kollbrunner & Co».

Gottlieb Kollbrunner und **Emil Georg Gottlieb Kollbrunner**, beide von Strohwillen (Kt. Thurgau) und wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **G. Kollbrunner & Co** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Kollbrunner» übernimmt. Papeterie und Bureauartikel; Marktstrasse 14.

Schreibmaschinen; Reparaturwerkstätte. — 16. Oktober. Inhaber der Firma **Rob. Hänni** in Bern ist Robert Hänni, von Zimmerwald, wohnhaft in Bern. Schreibmaschinen aller Systeme, Reparaturwerkstätte; Bundesplatz 4.

Bureau Büren a. A.

17. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Parquetierfabrik Dozigen A. G.** in Dotzigen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1917, Seite 1653), hat in ihrer Generalversammlung vom 14. Juli 1917 in Revision der Statuten den Zweck der Aktiengesellschaft festgesetzt wie folgt: Die Fabrikation und den Vertrieb von Parkett und anderen Holzwaren, insbesondere die Fabrikation und den Handel von Holzsohlen. Ferner wurden als Delegierte der A.-G. einstimmig gewählt: Gottfried Läderach, von Worb, Architekt in Bern; Adolf Hassler, von Aarau, Kaufmann in Biel. Jeder dieser Delegierten zeichnet einzeln rechtsverbindlich namens der Genossenschaft. Die übrigen Punkte der Publikationen vom 28. Mai 1914 und 13. Oktober 1917 bleiben unverändert.

Bureau Burgdorf

Kolonialwaren. — 17. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **F. Wyss** in Heimiswil ist Friedrich Wyss, Johann Ulrichs, von Wynigen, Negoziant in Heimiswil. Kolonialwarenhandlung; im Oberdorf.

Bureau de Porrentruy

17 octobre. La Société de fructerie de Grandfontaine, société coopérative ayant son siège à Grandfontaine (F. o. s. du c. du 3 avril 1911, n° 82, page 545), a, dans son assemblée générale du 17 juin 1917, renouvelé pour une nouvelle période son comité-directeur qui est actuellement constitué comme suit: Aimable Plumez, cultivateur, président; Gustave Jubin, cultivateur, vice-président; Alfred Jubin, cultivateur, secrétaire-caissier; Vital Quiquerez, cultivateur; Joseph Quiquerez, cultivateur; Basile Odiet, cultivateur; Léon Quiquerez, cultivateur, ces quatre derniers membres assesseurs; tous originaires de Grandfontaine et y demeurant, à l'exception de Basile Odiet qui est originaire de Pleigne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire, signant collectivement.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Epicerie, quincaillerie, mercerie. — 1917. 17 octobre. **Placide Remy**, épicerie, quincaillerie, mercerie, à Bulle (F. o. s. du c. du 17 janvier 1883), donne procuration à Thérèse née Remy, femme d'André Pasquier, à Bulle.

Bureau de Fribourg

16 octobre. Sous la raison sociale **Savonnerie minérale S. A. Fribourg**, il est formé une société anonyme dont le siège est à Fribourg. Les statuts ont été adoptés le 15 octobre 1917. La société a pour objet la création et l'exploitation d'une fabrique de savonnerie minérale. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de six mille francs (fr. 6000), divisé en soixante actions de cent francs chacune, au porteur. Les publications sont faites par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un membre du conseil d'administration, ou par la signature seule d'un des directeurs qui pourraient être élus par l'assemblée générale. Le conseil d'administration est composé de Georges Vincent, de nationalité française, commerçant, à Fribourg. Bureau: Tour Henri.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1917. 18. Oktober. Der Verein unter dem Namen **Kath. Jünglingsverein Balsthal-Klus** in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 301 vom 6. Dezember 1907, Seite 2078), wird infolge Beschlusses der Generalversammlung vom 5. August 1917 im Handelsregister gestrichen.

Bureau Stadt Solothurn

28. September. Die Kollektivgesellschaft **Holzwarenfabrik Gebrüder Baumgartner**, Fabrikation von Haushalts- und Bureauartikeln, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1915, Seite 1730), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1917. 16. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Städeli** in Basel ist Karl Städeli-Bösiger, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb; Zürcherstrasse 172.

Eisenwaren, Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, usw., usw. — 16. Oktober. Die Firma **Robert Oeschger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 20. Juni 1913, Seite 1146), verzicht als nunmehrige Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel in Eisenwaren, Werkzeugen, Werkzeugmaschinen, handgeschmiedeten Schuhnägel und landwirtschaftlichen Geräten; Handel in Bau- und Möbelbeschlägen sowie Haushaltsartikeln. Geschäftslokal: Steinenvorstadt 67 (Fabrik in Etzgen (Aargau).

Spedition, Vertretung. — 17. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Crowe & Co** in Basel. Spedition, Vertretung der Great Eastern Railway Company via Harwich und Antwerpen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 7. Oktober 1913, Seite 1802), erteilt eine weitere Einzelprokura an Emil Holland Krug, von Basel, wohnhaft in Genf.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1917. 16. Oktober. In der **Georg Fischer, Elektrostahlwerke, Aktien-Gesellschaft** (Georges Fischer, Acieries Electriques, Société anonyme) (Giorgio Fischer, Acciaierie Elettriche, Società anonima) in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1917, Seite 979) ist die Kollektivprokura des Albert Hofmann erloschen.

16. Oktober. In der **Elektrostahlwerke Sankt-Gothard Aktiengesellschaft** (Acieries Electriques du Saint-Gothard Société Anonyme) (Acciaierie Elettriche del San Gottardo Società Anonima) in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1917, Seite 979) ist die Kollektivprokura des Albert Hofmann erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1917. 15. Oktober. Der **Verein St. Florin Chur** in Chur (S. H. A. B. Nr. 181 vom 12. Juli 1917, Seite 1276) hat in der Generalversammlung vom 6. April 1917 die Statuten revidiert, wodurch folgende Änderungen der publizierten Tatsachen erfolgt sind: Zweck des Vereins ist allgemeine Förderung des Seminars St. Luzi. Mitglieder des Vereins können nur die ordentlichen Professoren von St. Luzi werden, welche dem Verein beitreten wollen. Die Mitglieder sind zu keinen Beiträgen verpflichtet. Die Bestimmungen über die Verwendung des Vermögens bei Auflösung des Vereins sind abgeändert worden. Der Vorstand setzt sich jetzt wie folgt zusammen: Präsident: Dr. Anton Gisler, Regens, von Bürglen, in Chur; Vizepräsident und Kassier: Dr. Martin Ruoss, Professor, von Schübelbach, in Chur; Aktuar: Anton Wolz, Professor, von Richterswil, in Chur.

Bauunternehmung. — 16. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **P. Jung & Cie.** in Martinsbruck, Gde. Schleinis (S. H. A. B. Nr. 104 vom 19. April 1910, Seite 715), ist infolge Auflösung der Kommanditgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

Delikatessen und Vertretungen. — 16. Oktober. Die Firma **Adolf Fick**, Delikatessen und Vertretungen, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 299 vom 28. November 1913, Seite 2102), erteilt Prokura an Frau Anna Fick, von Hamburg, in Davos-Platz.

Modewaren, Basarartikel und Fremdenartikel. — 16. Oktober. Die Inhaberin der Firma **L. Würzler-Hiltbrunner**, Handel in Modewaren, Basar- und Fremdenartikeln, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 349 vom 31. August 1905, Seite 1394), ändert infolge Auflösung ihrer Ehe die Firmenbezeichnung ab in **Frau L. Wolfenberger-Hiltbrunner**.

16. Oktober. Die Genossenschaft unter dem Namen **Konsumverein Ilanz und Umgebung**, mit Sitz in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 115 vom 17. Mai 1916, Seite 788), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. April 1917 die Statuten revidiert. In bezug auf die publizierten Tatsachen sind folgende Änderungen hervorzuheben: Vom allfälligen Ueberschuss, der sich auf Grundlage der Jahresrechnung und Bilanz ergibt, fallen 20 % in den Betriebsfonds, 20 % in den Liegenschaftsfonds und 60 % werden den Mitgliedern zurückerstattet. In den Verwaltungsrat ist als Aktuar der bisherige Beisitzer **Christian Lendi**, Stationsvorstand, von Tamias, in Schnaus, an Stelle von Advokat **Franz Riedi** gewählt worden, und als neuer Beisitzer ist **Robert Ganzoni**, Ingenieur, von Celerina, in Ilanz, gewählt worden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Cenci all'ingrosso, fabbrica di lana e cotone artificiali, fonderia di metalli. — 1917. 17 ottobre. La società in accomandita «Karrer & Co», con sede in Winkeln, comune di Straubenzell (F. u. s. d. c. 16 ottobre 1912, n° 261, pag. 1823), notifica di aver aperto in Bellinzona una succursale, a datare dal 15 ottobre 1917, sotto la ragione **Karrer & Co, Succursale di Bellinzona**. Gerente responsabile della sede è **Arnoldo Karrer** in Winkeln (Straubenzell), il quale firmerà da solo

anche per la succursale di Bellinzona. Il procurista della sede, Fritz Portmann, è pure autorizzato a firmare da solo per la succursale. Commercio: Cenci all'ingrosso, fabbrica di lana e cottoni artificiali, fonderia di metalli.

Ufficio di Biasca

Cenci ed articoli di chincaglieria e mercerie. — 17 ottobre. La ditta Lorenzo Allata, in Biasca (F. u. s. di c. 28 aprile 1902, n° 168, pag. 669), è cancellata ad istanza del titolare per trasferimento di domicilio.

Ufficio di Locarno

Cereali; industria dei molini. — 16 ottobre. Simona Tullia, Marina ed Alessandro si sono ritirati dalla società in nome collettivo Eredi fu Luigi Simona, negozio cereali ed industria dei molini, in Locarno (F. u. s. di c. 9 aprile 1902, n° 137, pag. 545); gli altri soci Lodovico, Agostino e Giacomo Simona continuano sotto la medesima ragione sociale lo stesso commercio come precedentemente.

Ufficio di Lugano

16 ottobre. La società in nome collettivo «Ing. Carlo Pfaltz & Co, Fabbrica di prodotti chimici già C. di S. Capriolo», con sede in Lugano (F. u. s. di c. 9 maggio 1917, n° 107, pag. 753), è sciolta. La liquidazione verrà operata sotto la ragione sociale Ing. Carlo Pfaltz & Co Fabbrica di prodotti chimici in liq^{ca}, a cura del liquidatore Ernesto Dichold, di Winterthur, in Lugano.

Macelleria. — 18 ottobre. La ditta Attilio Ribolzi, in Agno, macelleria e ristorante (F. u. s. di c. 23 gennaio 1915, n° 18, pag. 88), notifica d'aver cessato l'esercizio del ristorante e d'aver trasportato la sede dell'azienda di macelleria in Ponte Tresa ove è anche il domicilio del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Broderie, lingerie et mercerie. — 1917. 17 octobre. La raison Charles Henri Dost, à la ville de St-Gall, broderie, lingerie et mercerie, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. des 8 juillet 1912, n° 173, page 1251, et 14 septembre 1915, n° 214, page 1254), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Lausanne

Modes. — 15 octobre. La société en nom collectif Melles Champendal et Fornerod, modes, à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 octobre 1915), est dissoute. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

15 octobre. La société en nom collectif Larôme et Indermühle, «Fabrique de produits chimiques Orméal» (F. o. s. du c. du 11 juin 1914), à Lausanne, est dissoute. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

15 octobre. La société coopérative Assurance Mutuelle des Maîtres boulangers de la Ville de Lausanne et environs, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 mars 1911), a dans son assemblée générale du 7 novembre 1916, décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

15 octobre. La Société Immobilière de l'Ancien Pont, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 novembre 1909), a dans son assemblée générale du 2 octobre 1917, pris acte de la démission de l'administrateur Georges Epitiaux. En son remplacement, il a été désigné Benjamin Giroud et Jacques Lamunière. Le conseil d'administration est ainsi composé de: Eugène Faillietaz, de L'Isle, gérant, Benjamin Giroud, des Petits Bayards (Neuchâtel), agent de publicité, et Jacques Lamunière, de Genève, agent de publicité, tous à Lausanne.

15 octobre. Dans ses assemblées de délégués des 13 juin 1915, 18 juin 1916 et 24 juin 1917, la Société Vaudoise de Secours Mutuels, société coopérative dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 octobre 1914), a procédé à des nominations de membres du comité central et a élu: Louis Henchoz, de Châtcau-d'Oex, inspecteur scolaire, à Lausanne, Palmyr Leresche, de Balmaignes, y domicilié, directeur de fabrique, Arnold Campiche, de Ste-Croix, y domicilié, notaire, et Auguste Corbaz, du Mont sur Lausanne, à Gingins, greffier de paix. Eugène Rapin, Jules Jallat, Florian Schaerer et Léon Aubert ont cessé de faire partie de ce comité. Octave Badel, de Longirod, instituteur, domicilié à Vuillens, a été nommé agent central de la société, en remplacement de Charles Caille.

Bureau de Nyon

Hôtel. — 16 octobre. La raison C. Bossi, à Nyon, exploitation de l'Hôtel du Lac (F. o. s. du c. du 30 janvier 1914, page 161), est radiée ensuite de remise de commerce.

17 octobre. Fabrique de Vis de Nyon c. d. J^{es} Isaac & Fils S. A., société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 17 juin 1909, page 1090). Dans leur assemblée du 12 avril 1917, les actionnaires ont pris acte de la démission de Constant Golay, en qualité d'administrateur. Ils ont appelé à le remplacer Théophile Muhlethaler, de Bollodingen (Berne), industriel, domicilié à Nyon. Théophile Muhlethaler, ainsi que les autres administrateurs, a la signature sociale conjointement avec le président du conseil.

Bureau d'Orbe

Pharmacie. — 16 octobre. Le chef de la maison Ed. Gindrat, à Orbe, est Paul-Edmond fils de Paul Gindrat, de Tramelan, domicilié à Orbe. Pharmacie de la place, Orbe, successeur de Chs Richard.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Pianos, harmoniums et autres instruments de musique. — 1917. 13 octobre. Le chef de la maison H. Hallenbarter, à Sion, est Hermann Hallenbarter, de Obergesteln (Conches), domicilié à Sion. Vente de pianos, harmoniums et autres instruments de musique.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1917. 16 octobre. Sous la raison sociale Inco S.-A., il est créé une société anonyme qui a son siège à Neuchâtel et pour but l'achat et la vente de toutes marchandises, et de tous produits manufacturés et le commerce en général. Les statuts de la société portent la date du 15 octobre 1917. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50.000), divisé en cent actions, au porteur, de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration peut déléguer un de ses membres pour représenter la société, ou instituer à cet effet des postes de directeurs avec signature collective ou individuelle. Le conseil a désigné Ernest Jehlé, employé de banque, de Neuchâtel, y domicilié, comme administrateur-délégué, avec pouvoir de signer au nom de la société. Bureaux: Promenade Noire n° 1.

Genf — Genève — Ginevra

Tea Room. — 1917. 16 octobre. La raison M^{me} G. Wohlers, exploitation du «Wohlers Tea Room», à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1910, page 2104), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

Produits chimiques, etc. — 16 octobre. Aux termes d'actes reçus par M^{re} V. L. Rochat, notaire, à Genève, le 5 octobre 1917, il a été constitué, sous la dénomination de S. A. Cîrôl, une société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives et ayant pour objet le commerce de produits chimiques et fournitures de nettoyage pour hôtels et toutes opérations s'y rattachant. Le capital social est fixé à neuf mille francs (fr. 9000), divisé en 18 actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société a une durée illimitée. Elle est administrée par un seul administrateur ou par un conseil d'administration de deux ou trois membres. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée par la signature d'un seul administrateur. Pour la première période triennale l'administration est confiée à Vladimir Roubine, négociant, de nationalité russe, domicilié aux Eaux-Vives; Georges Meyer, négociant, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives, et Emile Hiltbold, charpentier, de Schinznach (Argovie), domicilié à Plainpalais. Siège social: Avenue de Frontenex n° 47, Eaux-Vives.

Café-brasserie. — 17 octobre. La raison Albert Tissot-Suter, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1897, page 507), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 19 juin 1917.

La maison est continuée depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison V^{re} Tissot, à Genève, par la veuve du précédent, Madame Maria-Anna Tissot née Suter, de nationalité française, domiciliée à Genève. Exploitation d'un café-brasserie; 6, Place des Eaux-Vives.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Oktober 1917

Première quinzaine d'octobre 1917 — Prima quindicina d'ottobre 1917

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

28524—28576

- Nr. 28524. 1. Oktober 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäschewägelchen. — J. o. h. Hegg, Grossaffoltern (Schweiz).
- Nr. 28525. 28. September 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 6117 Muster. — Stickereien. — Wirth & Co., Bühler (Appenzell A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 28526. 2. Oktober 1917, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Muster. — Postkarten-Rahmen. — Gottfried Kuratle, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28527. 2. Oktober 1917, 3 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Portefeuille für Rationierungskarten. — Adolf Käser, Bern (Schweiz).
- Nr. 28528. 2. Oktober 1917, 5 Uhr p. — Offen. — 2 Modellc. — Brotkarten-Mappchen. — Friedr. Steiner-Hürzeler, Basel (Schweiz).
- Nr. 28529. 2. Oktober 1917, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Taschenuhrkaliber. — Thommen's Uhrenfabriken A. G. Waldenburg, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Nr. 28530. 3. Oktober 1917, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Käse. — Julius Oscar Richard, Unterengstringen (Schweiz).
- Nr. 28531. 2. Oktober 1917, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Dreikant-Stahlhalter für Metallbearbeitungsmaschinen. — Gebrüder Haug, Langgass-St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 28532. 2. Oktober 1917, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Sammel-schachtel für Lebensmittelcoupons. — J. Kestenholz Söhne, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.
- Nr. 28533. 4. Oktober 1917, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Spielkugel aus Kork; Untersätze aus Kork; Werkzeuggriffe aus Kork. — Schweiz. Isolier- & Korksteinwerke A.-G., Schlieren b. Zürich (Schweiz). Vertreterin: Levallant Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.
- Nr. 28534. 4. Oktober 1917, 6 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Balance. — Emile Cochet, Lausanne (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- Nr. 28535. 4. Oktober 1917, 7 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-montre. — Edouard Maire-Brunel, Lugano (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 28536. 4. Oktober 1917, 7 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Plaque contre-pivot, et char avec plaque contre-pivot pour mouvements de montres. — Société d'Horlogerie de Granges, Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 28537. 4. Oktober 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 320 Muster. — Stickereien. — I. D. Einstein & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 28538. 4. Oktober 1917, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 373 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — Henri Faillietaz, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28539. 5. Oktober 1917, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lebensmittelmarken-Tasche. — Hans Fausch, Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Hablützel & Hoernli, Zürich.
- Nr. 28540. 5. Oktober 1917, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Futterapparat für Vögel. — Ernst Ramseier, Grosshöchstetten (Schweiz).
- Nr. 28541. 5. Oktober 1917, 7 h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Classeurs de documents. — Adolphe Prosper d'Eggis, Fribourg (Suisse).
- Nr. 28542. 5. Oktober 1917, 7 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil pour détacher et encaisser des coupons. — Oscar Bornet, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- Nr. 28543. 5. Oktober 1917, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Stickerei-Etiketten. — Othmar Hagmann, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 28544. 6. Oktober 1917, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 583 Muster. — Stickereien. — F. Eugster, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 28545. 6. Oktober 1917, 3 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Verschluss-teile für Bleistifte mit verschiebbarer Mine. — Gottlieb Hofmann, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28546. 6. Oktober 1917, 3 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Sandalen. — David Schermann, Bern (Schweiz).
- Nr. 28547. 6. Oktober 1917, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Stickrahmen für Hand- und Schiffstickmaschinen. — Frau Elsa Hohl, Arbon (Schweiz).

Nr. 28548. 6. Oktober 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 116 Muster. — Stickeren. — **Krower & Tynberg**, St. Gallen (Schweiz).

N° 28549. 1^{er} octobre 1917, 10 h. a. — Ouvert. — 9 modèles. — Lampes électriques de table, en bois, et abat-jour bordés de deux cercles de bois; lampe électrique de suspension en bois, avec abat-jour en venise de couleur; lampes électriques de table, en bois. — **Ch^e Montandon-Robert**, Neuchâtel (Suisse).

Nr. 28550. 8. Oktober 1917, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 364 Muster. — Maschinestickeren (Taschentücher). — **Union A. G. vorm. Hoffmann & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 28551. 8. Oktober 1917, 3¼ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schulbank-Rolle. — **Eduard Ulrich**, Olten (Schweiz).

Nr. 28552. 8. Oktober 1917, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Bewegliches Zug-Trocknungsgestell für Wäsche, in Radform. — **Aktiengesellschaft für chem. Produkte**, Zürich (Schweiz).

Nr. 28553. 8. Oktober 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 149 Muster. — Stickeren. — **Krower & Tynberg**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 28554. 9. Oktober 1917, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Schlammfänger für Ausgüsse. — **Alfred Böhme**, Gröba b. Riesa (Sachsen, Deutschland). Vertreter: **J. Ehrsam-Stahel**, Zürich.

Nr. 28555. 9. Oktober 1917, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Wärmeschutzhülle für Gasherde. — **Fräulein Marie Schipke**, Dresden (Deutschland). Vertreter: **J. Ehrsam-Stahel**, Zürich.

Nr. 28556. 9. Oktober 1917, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzfuttermal für Brotkarten. — **Wilhelm Resch**, Binningen (Schweiz). Vertreter: **A. Ritter**, Basel.

Nr. 28557. 9. Oktober 1917, 3¼ Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Briefumschläge. — **Gottfr. Bützberger**, Bern (Schweiz).

Nr. 28558. 9. Oktober 1917, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einsteckvorrichtung für Stangen aller Art. — **Josef Baumele**, Schlieren b. Zürich (Schweiz). Vertreterin: **Levillant Patentanwalts- u. Commercial-Bureau A.-G.**, Zürich.

Nr. 28559. 9. Oktober 1917, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Brotkarte-Schutzfuttermale. — **Hermann Witt**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Dr. Forrer & Hug**, Basel.

N° 28560. 10. octobre 1917, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Machine à arrondir. — **Fritz Barbezat**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

Nr. 28561. 3. Oktober 1917, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1144 Muster. — Mechanische Stickeren. — **Grauer-Frey**, Degersheim (Schweiz).

N° 28562. 5. octobre 1917, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Mesure à grains pour basse-cour; récipient à pâtée pour poussins. — **François Gros**, Grange Colomb s. Carouge (Genève, Suisse).

Nr. 28563. 8. Oktober 1917, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Brotkarten-Umschlag. — **Otto Hohl**, Vitznau (Schweiz).

Nr. 28564. 9. Oktober 1917, 5 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Lettre sous glace pour enseignes. — **Ernest Henrioud**, Genève (Suisse).

Nr. 28565. 10. Oktober 1917, 11 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Aufwickelvorrichtungen für Frivolitéschiffchen. — **Alfred Marchev**, Zürich (Schweiz).

Nr. 28566. 10. Oktober 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1677 Muster. — Stickeren. — **Brunner & Hofstetter**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 28567. 10. Oktober 1917, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Buttermaschinenbügel. — **Alfr. Appenzeller**, Höngg (Zürich, Schweiz).

Nr. 28568. 11. Oktober 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 5103 Muster. — Stickeren. — **Egger, Preisig & Co.**, Teufen (Schweiz).

Nr. 28569. 11. Oktober 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 698 Muster. — Mechanische Schiffstickeren auf Mousseline, Cambric und Voile. — **Stein, Kaufman & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 28570. 12. Oktober 1917, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Lebensmittelkartenetui. — **Anton Patzschke**, Bern (Schweiz).

Nr. 28571. 12. Oktober 1917, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 16 Modelle. — Brotkarte-Schutzfuttermale. — **Hermann Witt**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Dr. Forrer & Hug**, Basel.

N° 28572. 12. octobre 1917, 7 h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Etais pour ressorts de montres, servant de logement à ces derniers pendant l'opération du bleuissage. — **Fernand Etienne**, Bienne (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

Nr. 28573. 27. September 1917, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Merkzeichen für Kartotheken. — **Frank P. Arp**, Zürich (Schweiz).

Nr. 28574. 12. Oktober 1917, 7 Uhr p. — Offen. — 705 Muster. — Stickeren. — **Otto Altschüler & Co.**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 28575. 13. Oktober 1917, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 29 Muster. — Damenhüte und Hutbesätze. — **Paul Walser & Co. A.-G.**, Wohlen (Aargau, Schweiz).

Nr. 28576. 13. Oktober 1917, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 376 Muster. — Stickeren. — **Reichenbach & Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

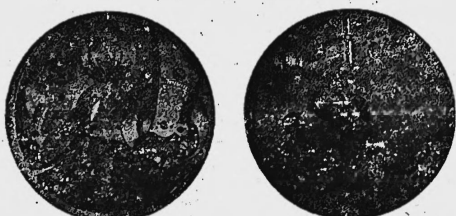
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nr. 28529. 2. Oktober 1917, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Taschenuhrkaliber. — **Thommen's Uhrenfabriken A. G. Waldenburg**, Waldenburg (Schweiz). Vertreter: **A. Ritter**, Basel.

Nr. 18.

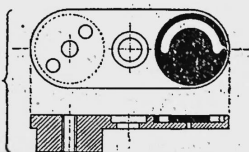


N° 28536. 4. octobre 1917, 7 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Plaque contre-pivot, et char avec plaque contre-pivot pour mouvements de montres. — **Société d'Horlogerie de Granges**, Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne.

N° 3.



N° 4.



III. Abteilung — III^e Partie — III^e Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

N° 28019. 20. avril 1917, 12 h. m. — Ouvert. — 4 modèles. — Jouets en bois. — **Maurice Favre**, Berne (Suisse). — Transmission selon déclaration du 5 septembre 1917 en faveur de **E. d. Binder & Cie.**, Brienz (Suisse); enregistrement du 3. octobre 1917.

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 14721. 14. Oktober 1907, 7 Uhr p. — (III. Periode 1917/1922). — 2 Modelle. — Eimer. — **W. Straub-Egloff & Cie.**, Turgi (Schweiz). Vertreter: **E. Blum & Co.**, Zürich; registriert den 4. Oktober 1917.

Nr. 21469. 19. Oktober 1912, 1 Uhr p. — (II. Periode 1917/1922). — 20 Muster. — Leinene und halbleinene Gewebe. — **Müller & Co.**, Langenthal (Schweiz); registriert den 11. Oktober 1917.

Nr. 21483. 22. Oktober 1912, 12 Uhr m. — (II. Periode 1917/1922). — 2 Muster (von 17). — Verpackungen für Nahrungsmittel; Etiketten. — **Elikann & Baer**, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: **Wilhelm Althoff**, Zürich; registriert den 3. Oktober 1917.

Nr. 21525. 1. November 1912, 8 Uhr p. — (II. Periode 1917/1922). — 1 Modell. — Windschutzvorrichtung für Automobil-Carrosserien. — **C. & R. Geissberger**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **H. Kirchhofer** vormals **Bourry-Séquin & Co.**, Zürich; registriert den 12. Oktober 1917.

Nr. 21530. 4. November 1912, 8 Uhr p. — (II. Periode 1917/1922). — 1 Modell. — Transportflaschenverschraubung. — **Carl Vogel**, Aesch (Baselland, Schweiz). Vertreter: **A. Ritter**, Basel; registriert den 11. Oktober 1917.

N° 21548. 8. novembre 1912, 10 h. a. — (II^e période 1917/1922). — 1 modèle. — Porte-montre. — **Fabriques des montres Zenith**, successeur de **Fabriques des montres Zenith Georges Favre-Jacot & Co.**, Le Locle (Suisse); enregistrement du 15. octobre 1917.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 9028. 7. Oktober 1902. — 44 Modelle. — Ziereisen und Rosetten.

Nr. 9030. 8. Oktober 1902. — 4 Muster. — Reklameplakate.

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 40597. — 13. octobre 1917, 8 h.

E. Zuccolo, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Articles de bijouterie.



Nr. 40598. — 15. Oktober 1917, 8 Uhr.

Tuor & Staudenmann, Schweiz. Citrovinfabrik,
Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).

Getreide, Hülsenfrüchte, Sämereien, Gurken, Kartoffeln, frisches und getrocknetes Obst, Dörrgemüse, Pilze, Küchenkräuter, Hopfen, Nüsse, Geflügel, frisches und gefrorenes Fleisch, Knochen, Fischeier, Kaviar, natürliche und künstliche Mineralwässer, ätherische Öle, Kochsalz, Farben, Farbstoffe, Wein, Schaumwein, Bier, Porter, Ale, Malzextrakt, Malzwein, Fruchtwein, Liköre und andere Spirituosen, insbesondere Kognak, Rum, Aquavit, Bitters, Cocktail, Goldwasser, Genever, Ginger-Brandy, Kirschwasser, Kornbranntwein, Steinhäger, Wermut, Whisky, Saucen, Pickles, Marmelade, Fleischextrakte, Punschextrakte, Fruchtäther, Presshefe, Brennöle, Schmiröle, Schinken, Speck, Wurst, Rauchfleisch, Corned-Beef, Pöckelfleisch, Austern, gesalzene, gedörrte, geräucherte und marinierte Fische, Hummer, Krebse, Gänsebrüste, Gänseleber, Gänseleberpasteten, Salate, Fisch-, Fleisch-, Frucht- und Gemüsekonserven, Erbsenwurst, Kompotts, Gelees, Rosinen, Eier, Eiernkonserven, kondensierte und homogenisierte Milch, Butter, Käse, Schmalz, Kunstbutter, Speisefette, Speiseöle, Lebertran, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Saccharin, Mehl, Reis, Graupen, Sago, Griess, Makkaroni, Fadennudeln, Kakao, Schokolade, Bonbons, Marzipan, Zuckerstangen, Gewürze, Bouillon, Bouillonkapseln, Suppentafeln, Essig aller Art, Zitronenessig, Pasteten, Biskuits, Cakes, Brot, Lebkuchen, Zwiebacke, Bretzeln, Haferpräparate, Pumpernickel,

Backpulver, Konservierungspulver, Malz, Honig, Lakritzen, Zigarettenpapier, Rauchtobak, Zigaretten, Zigarren, Kautabak, Schnupftabak, Zitronen, Zitronenöl, Essigessenz, Sirup, Limonade und Tafelgetränke.

Citrovin

(Uebersetzung von Nr. 25303 der Firma Citrovinfabrik Sitterdorf, H. Klingler, Sitterdorf).

Nr. 40599. — 15. Oktober 1917, 8 Uhr.
Knoll & Cie., Fabrikation und Handel,
Liestal (Schweiz).

Pharmazeutisches Produkt.

JODOFORMOGEN

(Erneuerung von Nr. 9671).

Nr. 40600. — 16. Oktober 1917, 3 Uhr.
B. Hennefeld, Fabrikation und Handel,
Bern (Schweiz).

Taschenuhren, Armbanduhren.

GHAZA

Nr. 40601. — 16. Oktober 1917, 3 Uhr.
B. Hennefeld, Fabrikation,
Bern (Schweiz).
Uhren.

SUTRA

Nr. 40602. — 16. Oktober 1917, 8 Uhr.
H. Ernst, Institut St. Paul, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Heilkräuter und deren Präparate,



Nr. 40603. — 16. Oktober 1917, 8 Uhr.
H. Ernst, Institut St. Paul, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Chemische, pharmazeutische, kosmetische Präparate, Gelees, Tees, Kaffees, Nahrungsmittel, Zuckerwaren, Teig-, Back- und Konditorwaren, Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Liköre, Desinfektionsmittel und Spirituosen.



Nr. 40604. — 16. Oktober 1917, 8 Uhr.
H. Ernst, Institut St. Paul, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

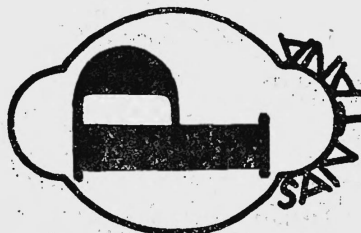
Chemische, pharmazeutische, kosmetische Präparate, Gelees, Tees, Kaffees, Nahrungsmittel, Zuckerwaren, Teig-, Back- und Konditorwaren, Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Liköre, Desinfektionsmittel und Spirituosen.



Nr. 40605. — 16. Oktober 1917, 8 Uhr.

H. Ernst, Institut St. Paul, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

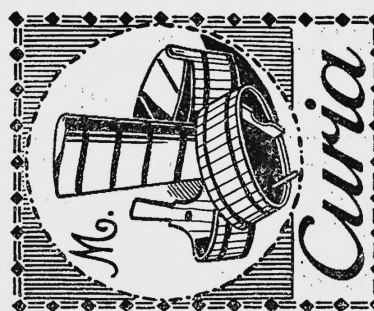
Chemische, pharmazeutische, kosmetische Präparate, Gelees, Tees, Kaffees, Nahrungsmittel, Zuckerwaren, Teig-, Back- und Konditorwaren, Mineralwässer, alkoholfreie Getränke, Liköre, Desinfektionsmittel und Spirituosen.



Nr. 40606. — 16. Oktober 1917, 8 Uhr.

Kübelfabrik Chur A. G., Fabrikation,
Chur (Schweiz).

Kübelwaren, Waschmaschinen, Holzwaren, Sennerei-artikel, Waschbretter, Ablaufbretter.



(Uebersetzung mit abgeänderter Produktenangabe von Nr. 36910 der Firma Gebr. Morath, Chur).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Wochenansweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken
Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metalbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements Comptes de vire- ments et de dépôt	Giro- und Depotrechnungen
30. IX. 1917	Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 1 R. fl. = Fr. 2.00, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 S. = Fr. 5) En fr. 1000				

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse					
1917:	580,206	899,358	227,579	40,608	111,425
1916:	471,509	843,974	192,430	16,996	118,654
1915:	435,768	804,690	148,844	17,373	72,192
1914:	444,333	236,053	262,002	16,807	78,560

Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique					
1917:	—	—	—	—	—
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	—	—	—	—	—

Bank von Frankreich — Banque de France					
1917:	21,420,039	5,581,010	1,892,634	1,109,959	3,003,605
1916:	16,714,063	5,169,592	1,797,440	1,176,805	2,327,215
1915:	13,458,304	4,914,288	2,261,868	585,675	2,805,282
1914:	—	—	—	—	—

Bank von England — Banque d'Angleterre					
1917:	1,045,724	1,393,194	3,927,675	—	4,281,429
1916:	913,389	1,338,806	3,439,357	—	3,871,382
1915:	820,000	1,550,222	4,090,032	—	4,822,638
1914:	874,366	1,322,915	3,538,797	—	3,988,274

Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande					
1917:	12,756,170	3,132,201	19,540,636	11,534	11,926,156
1916:	9,212,456	3,129,545	13,448,589	13,025	7,833,066
1915:	7,697,037	3,071,099	9,338,220	16,417	5,520,319
1914:	5,613,616	2,171,806	5,944,712	38,226	2,988,397

Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas					
1917:	1,682,328	1,421,014	186,325	149,874	141,246
1916:	1,457,626	1,235,430	236,689	126,177	220,399
1915:	1,127,641	815,835	146,358	177,748	29,806
1914:	942,519	333,642	358,566	273,673	58,613

Oesterreichisch-Ungarische Bank — Banque Austro-Hongroise					
1917:	—	—	—	—	—
1916:	—	—	—	—	—
1915:	—	—	—	—	—
1914:	—	—	—	—	—
Total	1917:	—	—	—	—
	1916:	—	—	—	—
	1915:	—	—	—	—
	1914:	—	—	—	—

New-York Associated Banks					
1917:	159,550	2,780,500	19,479,400	—	18,659,750
1916:	155,950	3,326,000	16,697,750	—	17,357,300
1915:	182,450	3,420,000	13,891,000	—	14,793,500
1914:	694,000	2,123,750	11,010,650	—	9,831,400

Vom schweizerischen Geldmarkt.

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz.

Wechsel- (Geld-) Kurse.

Privatsatz im Vergleich zu (+ = über, - = unter)									
Offiziell	Privat	Tägl. Geld	Paris	London	Berlin	Frankreich	England	Deutschland	
%	%	%	%	%	%	%	%	%	
19. X.	4 1/2	3 1/2	2 1/2 - 3	-1,250	-1,000	-0,875	196,7 f.u.	122,5 f.u.	488,7 f.u.
12. X.	4 1/2	3 1/2	3 - 3 1/2	-1,875	-1,625	-1,500	190,0 f.u.	115,9 f.u.	475,5 f.u.
5. X.	4 1/2	2 1/2	3	-2,375	-2,187	-2,000	187,3 f.u.	110,9 f.u.	473,7 f.u.
28. IX.	4 1/2	2 1/2	2 1/2 - 3	-2,625	-2,375	-2,250	185,3 f.u.	110,0 f.u.	470,0 f.u.
21. IX.	4 1/2	2 1/2	2 1/2	-2,875	-2,687	-2,500	188,2 f.u.	111,6 f.u.	470,2 f.u.
14. IX.	4 1/2	1 1/2	2 - 2 1/2	-3,125	-2,875	-2,750	187,5 f.u.	113,3 f.u.	478,0 f.u.

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4 1/2 - 5 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 5 % — Darlehenskasse 4 1/2 %

Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux

Uebereinkommenskurs vom 20. Oktober an — Cours de réduction à partir du 20 octobre

Deutschland	Fr. 64.50	= 100 Mk.	Allemagne
Italien	62. —	= 100 Lire	Italie
Oesterreich	41.50	= 100 Kr.	Autriche
Ungarn	41.50	= 100	Hongrie
Luxemburg	88. —	= 100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	22.75	= 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	508.50	= 100 Goldpesos	Argentine

Wegen den grossen Kursschwankungen gelten diese Kurse ohne weiteres nur für Aufträge bis 2000 Mark bzw. 2000 Kronen oder 2000 Lire. Sie werden auch für höhere Beträge angewendet, wenn das Postscheckbureau dem Auftraggeber nicht abweichende Mitteilung macht.

A cause des fluctuations fréquentes, ces cours de réduction sont valables sans autre pour les virements d'un montant maximum de 2000 marcs, 2000 couronnes ou 2000 liras seulement. Ils sont aussi applicables aux sommes plus élevées, pour autant que le bureau des chèques postaux ne fait pas au déposant des communications différentes.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS S. A.

BENZ**ERSTE WELTMARKE**

Garage Hardau, Badenerstr. 370, Zürich 4, Tel. 5663

Reparaturen aller Systeme,
Ersatzlager, Zubehör, Benzin, Oel, Pneumatik etc.

Eigene Ladestation

Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Obligations remboursables le 31 décembre 1917

Emprunt 4 % de 1899, 102 obligations:

4	48	51	63	101	115	176	203	233	245
274	283	293	314	359	376	385	406	497	585
592	633	730	734	867	868	1070	1173	1300	1318
1331	1458	1561	1621	1660	1786	1803	1864	1874	1883
1890	1906	1928	1968	1994	2059	2062	2079	2127	2200
2270	2383	2519	2649	2816	2934	3071	3186	3271	3279
3351	3404	3419	3486	3501	3503	3627	3644	3659	3724
3788	3806	3809	3844	3864	3935	3974	4017	4042	4145
4232	4245	4262	4263	4321	4358	4372	4428	4442	4552
4629	4641	4677	4698	4732	4815	4869	4898	4917	4955
5124	5163								

Emprunt 3 1/2 % de 1902, 122 obligations:

79	148	292	293	301	338	354	391	393	443
493	709	713	714	727	817	819	843	873	906
1056	1059	1104	1119	1120	1122	1208	1249	1304	1354
1373	1413	1415	1435	1555	1667	1716	1834	1884	1885
1945	2003	2009	2064	2162	2307	2315	2337	2351	2430
2484	2571	2689	2822	2921	3052	3059	3082	3087	3099
3139	3190	3280	3413	3417	3453	3486	3520	3528	3582
3606	3683	3718	3870	4055	4160	4305	4315	4377	4382
4477	4495	4507	4566	4588	4664	4668	4713	4757	4825
5189	5205	5315	5412	5563	5604	5673	5737	5769	5789
5897	5925	5962	5986	6005	6015	6080	6115	6120	6132
6149	6173	6222	6256	6318	6355	6422	6475	6514	6619
6637	6680								

Emprunt 3 1/2 % de 1903, 38 obligations:

16	125	130	170	227	242	278	405	420	427
463	488	500	580	588	725	763	777	835	853
874	905	958	1080	1128	1185	1379	1492	1530	1677
1805	1920	2018	2025	2048	2069	2095	2198		

Les obligations ci-après sorties à des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour le remboursement:

Emprunt de 1899: 172, 370, 777, 970, 2216, 3508, 4750, 4769.
Emprunt de 1902: 253, 269, 668, 1036, 1045, 1273, 1274, 1318, 1360, 1404, 1698, 1883, 1903, 1948, 2542, 3001, 3012, 3035, 3437, 4342, 4981, 5242, 5645, 5714, 5748, 5990.
Emprunt de 1903: 998, 1216, 1474, 2008, 2132.

Neuchâtel, le 1^{er} octobre 1917,

(5912 N) 24671

Treibriemen-Adhäsionsfett

in Stangen und flüssig liefert zu S. S. S.-Bedingungen (5818 Q) 25041

Chemisch-technische Fabrik G. Zimmerli, Aarburg.

Ville de Morges

Emprunt de Fr. 750,000 4%, du 20 décembre 1910

Délégations sorties au tirage du 15 octobre 1917: Nos 23, 111, 533, 580, 724, 1049, 1082, 1380.
Ces délégations sont remboursables par Fr. 500, sur présentation des titres, dès le 15 janvier 1918, à la Société de Banque Suisse, dans ses sièges, succursales et agences. L'intérêt cessera de courir dès cette date. 2544 (27017 L)

Morges, le 17 octobre 1917.

Greffe municipal.

**Commune de Vallorbe****Emprunts hypothécaires 1^{er} Rang**

(Fr. 300,000 et Fr. 50,000)

Ensuite du décès du gérant des grosses des obligations prémentionnées et dans le but de pourvoir au remplacement du titulaire, les délégués des dits emprunts sont convoqués en

assemblée des délégués

pour le samedi 27 courant, à 4 heures du soir, salle des sociétés au Casino, à Vallorbe. 2543 27010 L

Konservenfabrik Lenzburg
(vorm. Henckell & Roth).**Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur**

Von heute an gelangen bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur, Zürich und St. Gallen, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel, St. Gallen und Genf sowie an unserer Kasse die Coupons Nr. 17 unserer Aktien mit

Fr. 35zur Einlösung. 2541
Winterthur, den 19. Oktober 1917.**Zu verkaufen Industrieterrain**

mit Geleiseanschluss in Bern-Weiermannshaus und Ostermündigen. 1011
Auskunft erteilt A. & H. Bürgi, Länggassstrasse 29, Bern.

Wo liegt begrabenes Geld?

In Ihren eigenen Frachtbriefen und Transportabrechnungen, selbst in solchen, welche schon Speditionsfirmen usw. zur Detaxierung vorgelegen und bereits bahnsseitige Erledigung gefunden haben.

Veranlasst durch die grossen Erfolge einer zweiten Kontrolle, machen wir die verehrlichen Kreise des Handels, der Industrie und des Gewerbes ganz besonders auf die Notwendigkeit einer Superrevision der Frachtdokumente aufmerksam.

1007 (1825 Z)

Verifikation gratis im Falle eines Misserfolges.

Aktiengesellschaft Bureau „Fortuna“
Internationale Frachtenkontrollstelle
Stampfenbachstrasse 17, Zürich 1

La meilleure, la plus silencieuse,
et la plus douce des machines à
écrire est incontestablement

la machine à écrire
américaine „FOX“



Agence générale pour la Suisse:

G. POZZI, 4, Tour de l'Île, GENEVE

Echange, location et entretien de machines de toutes
marques. — Atelier de réparations. — Bons sous-
agents sont demandés. 2400 (4000 X)



Buchhaltung

Einrichtung, Nachtragung, Revision etc.

übernimmt **Hans Widmer, Bucherexperte,**
Uraniastasse 39, Zürich 1

Begründer des «ULTIMATUM», Bilanz und
Statistiksystem, Patent.

Verfasser der Broschüre «Buchführung OHNE Soll
& Haben». Preis Fr. 2. 50. (4830 Z)

Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich

Aktienkapital: Fr. 15,000,000 — Reserven: Fr. 2,450,000

Gegen **Barzahlung** und in **Konver-**
sion von gekündeten oder kündbaren Titeln geben wir
bis auf weiteres aus: 194 (4976 Z)

4 3/4 % Obligationen

3-5 Jahre fest, nachher halbjährlich kündbar.
Bei Konversion tritt der erhöhte Zins schon mit
dem Tage der Umwandlung in Kraft.

Winterthur, den 6. Dezember 1916.

Die Direktion.

Canton de Fribourg 1902, Hôpital cantonal
30^{me} tirage des séries des obligations de 15 fr.
opéré le 15 octobre 1917

Séries

218	501	1020	1195	1612	2550	2583	2634
2922	3058	3506	4202	4762	4794	4898	5029
5253	6143	6318	6584	6650	6846	6898	7015
7052	7995	8025	8099	8260	8395	8509	8532
8583	8660	8843	8977	9143	9200	9381	9530

Le tirage des numéros de ces séries et des lots
afférents aura lieu à 2 heures de l'après-midi, le
15 novembre prochain, au bureau du chef de la
Trésorerie d'Etat, bâtiment de la Chancellerie N° 16,
à Fribourg. (3455 F) 25421

Fribourg, 15 octobre 1917.

La Direction de l'Intérieur du canton de Fribourg.

Bank für elektrische Unternehmungen

Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 3. November 1917, vormittags 10^{1/2} Uhr
im Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1917.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. Festsetzung der Dividende.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1917/18.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens den 31. Oktober 1917 am Sitze der Gesellschaft oder bei folgenden Banken und Bankhäusern zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo sie auch den Geschäftsbericht beziehen können:

Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf, St. Gallen, Luzern, Glarus, Lugano und Frauenfeld;
Eidgenössische Bank (A. G.) in Zürich, Basel, Bern, Genf, St. Gallen, Lausanne und La Chaux-de-Fonds;
Union Financière de Genève in Genf;
Banque de Paris et des Pays-Bas in Genf;
Bankhaus Lombard, Odier & Co. in Genf;
Bankhaus Hentsch & Co. in Genf;
Bankhaus La Roche & Co. in Basel.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 26. Oktober an bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 10. Oktober 1917.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. Jul. Frey.

(4566 Z) 2464.

Basler & Co., Aktiengesellschaft, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Montag, den 29. Oktober 1917, vormittags 11 Uhr, zur

ausserordentlichen Generalversammlung

in das Zunftlokal zur Meise, Zürich 1, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Erhöhung des Aktienkapitals auf 2 Millionen Franken.
2. Statutenrevision.
3. Wahl von Verwaltungsratsmitgliedern.
4. Verschiedenes.

(2540)

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zwei Tage vor der Generalversammlung bezogen werden.

Zürich, den 16. Oktober 1917.

Der Verwaltungsrat.

H. Specker's Witwe A. G., Gummiwarenfabrik, Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 2. November 1917, vormittags 11 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Kuttelgasse 19, Zürich 1

TRAKTANDUM:

Beschlussfassung über den Ankauf des Geschäftshauses Kuttelgasse 19.
Die Eintritts- und Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor Beginn der Generalversammlung bezogen werden.

Zürich, den 19. Oktober 1917.

25451 (4700 Z)

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme des Hôtels Berthod

Château-d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
pour le samedi 27 octobre 1917, à 2 heures du soir
au Grand Hôtel, à Château-d'Oex

Ordre du jour:

- 1^o Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2^o Lecture du rapport des contrôleurs.
- 3^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4^o Nominations statutaires.
- 5^o Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, à Château-d'Oex, dès le 12 octobre 1917.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur l'indication des numéros des titres par la Société de Banque Suisse, à Genève, jusqu'au 25 octobre et au siège social, le jour de l'assemblée.

Château-d'Oex, le 22 septembre 1917.

Le conseil d'administration.

Handels-Auskünfte

Adressen von Advokaten, Notaren, Inkasso- und Auskunfts-bureaux etc.

Renseignements commerciaux
Adresses d'avocats, notaires, bureaux de recouvrements et de renseignements, etc.

Aarau: Stirnemann & Sandmeier, Adv., Notar, u. Ink. Alldorf: Dr. F. Schmid, Advok., Notar, Inkasso. Baden: Victor Schmid, Notar, Inf., Inkasso.

Bern: G. Bärtsch, Ink. Ausk. — Auskunftei A. Merz, Seidenweg. — Rud. v. Dach, Not., Verw., Gründungen. Tel. 751. Biel: G. Fehlmann, Not., Ink. Brig: J. v. Stockalper, Adv., Inkasso.

Bümpliz: Lüthi, Not., Ink. Chaux-de-Fonds: PAUL Robert, rens. recouvrem. Chur: Dr. A. Brägger, Adv. und Handelss. Davos: Dr. Nikl. Stiffler, Rechtsanw. Delémont: Raymond Schmid, avocat.

Freiburg: Bank / E. Uldry & Cie. Genève: P. et E. Magnenat, avocat, Marché 9. — G. Bernard, avocat, Pl. Métropole 2. — John Grobel, agt. d'aff., Créditvél.

Herren & Guerehel, rens. rens. et recouvrem. s. tous pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc. — J. & W. Herren, avocats, Représ. dev. tous tribunaux et juridictions. — John Renaud, avocat, Croix d'Or 17.

O. Martigny, prat. en droit, agent d'aff. — Information-Office, 9 rue Necker. Rens. rech. etc. Lausanne: L. Bertarionne, agent d'aff. patentié (corr. deutsch u. italienisch).

Le Locle: Agence financière et commerciale. Rens., rec., change, ex-ert., gér. Montreux: L. Chalel, agent d'aff. patentié. — Paul Poehon, agt. d'aff. recouvrem. rens. Tel. 89. Sarne: Durrer & Kathriner, Adv., Ink.

Schwyz: Michael Ehrler, Ink. Rechtsb. Solothurn: Dr. B. Hammer, Adv., Not., Ink. — Dr. P. Reinert, Advok., Notariat. Ink. St. Gallen: E. Forster, Inkasso u. Inform.

— Dr. F. Curti, Adv. u. Ink. Uster: Dr. E. Stadler, Advokaturbur. u. Ink. Tel. 211. Zolingen: G. Lüscher, Notar, Inkasso.

Zürich: Schweiz. Informationsbureau. Gar. 1880. Ink. — Flaeschmann & Köppli, Advok. u. Ink., Seideng. 16. — Auskunftei Atlas. Tel. 7010. Ink., Inf. — Auskunftei Prudentia A.G. (gegr. 1894). Akt.-Kapital Fr. 100,000. Inf. u. Ink.

AUSKUNFTEI C. GRÜNING
Schweizerische Aktiengesellschaft
Internat. Institut f. Handels- u. — Privatinformationen —
ZENTRALE u. DIREKTION in BERN
Tel. 3849

A vendre
Près du centre de Genève,
grand immeuble neuf
conviendrait pour industrie,
ateliers, ou commerce de gros. S'adresser à M. Rochat & Chevallay, régisseurs, 14, Rue d'Italie, Genève, 24451.

Hotel

angestellte finden durch
Veröffentlichung ihres Ge-
suches in der „Feuille
d'avis de Montreux“ am
schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu
wenden an

PUBLICITAS A. G.
Schweiz. Annoncen-Expedition